

A TANÁCS HATÁROZATA

(2008. október 20.)

az országhatáron áterjedő környezeti hatások vizsgálatáról szóló, 1991-ben aláírt espoo-i ENSZ–EGB-egyezményhez kapcsolódó, a stratégiai környezeti vizsgálatról szóló jegyzőkönyvek az Európai Közösség nevében történő jóváhagyásáról

(2008/871/EK)

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Közösséget létrehozó szerződésre és különösen annak 175. cikke (1) bekezdésére, a 300. cikk (2) bekezdése első albekezdésének első mondatával és a 300. cikk (3) bekezdésének első albekezdésével összefüggésben,

tekintettel a Bizottság javaslatára,

tekintettel az Európai Parlament véleményére ⁽¹⁾,

mivel:

- (1) 2003. május 21-én, a 2003. május 21–23. között Kijevben (Ukrajna) tartott ötödik „Környezet Európáért” miniszteri konferencia alkalmával a Bizottság a Közösség nevében aláírta az országhatáron áterjedő környezeti hatások vizsgálatáról szóló, 1991-ben aláírt espoo-i ENSZ–EGB-egyezményhez kapcsolódó, a stratégiai környezeti vizsgálatról szóló jegyzőkönyvet (a továbbiakban: az SKV-jegyzőkönyv).
- (2) Az SKV-jegyzőkönyv azáltal járul hozzá a környezet védelméhez, hogy rendelkezik a tervek és programok valószínűsíthetően jelentős környezeti hatásainak vizsgálatáról, az egészségre gyakorolt hatásokat is beleértve, valamint törekszik annak biztosítására, hogy a szakpolitikai intézkedésekre és a jogszabályokra vonatkozó javaslatok előkészítése során a környezetvédelmi megfontolásokat – az egészséggel kapcsolatos kérdéseket is ideértve – a megfelelő mértékig figyelembe vegyék és a javaslatokba beépítsék.
- (3) A Közösségnek és tagállamainak meg kell tenniük a szükséges lépéseket a megerősítési, a jóváhagyási, illetve az

elfogadási okiratok lehetőség szerint egy időben történő letétbe helyezése érdekében.

- (4) Az SKV-jegyzőkönyvet a Közösségnek jóvá kell hagynia,

A KÖVETKEZŐKÉPPEN HATÁROZOTT:

1. cikk

(1) Az országhatáron áterjedő környezeti hatások vizsgálatáról szóló espoo-i ENSZ–EGB-egyezményhez kapcsolódó, a stratégiai környezeti vizsgálatról szóló jegyzőkönyvet (a továbbiakban: az SKV-jegyzőkönyv) az Európai Közösség nevében a Tanács jóváhagyja.

- (2) A SKV-jegyzőkönyv szövegét csatolták e határozathoz.

2. cikk

(1) A Tanács elnöke felhatalmazást kap, hogy kijelölje az(oka)t a személy(eke)t, aki(k) jogosult(ak) az SKV-jegyzőkönyv jóváhagyásáról szóló okiratot az Egyesült Nemzetek Főtitkáránál mint letéteményesnél a jegyzőkönyv 22. cikkével összhangban letétbe helyezni.

- (2) Ezzel egyidejűleg a kijelölt személy(ek) letétbe helyezi(k) az e határozat mellékletében foglalt hatásköri nyilatkozatot, az SKV-jegyzőkönyv 23. cikkének (5) bekezdésével összhangban.

Kelt Luxemburgban, 2008. október 20-án.

a Tanács részéről

az elnök

J.-L. BORLOO

⁽¹⁾ A 2008. július 8-i vélemény (a Hivatalos Lapban még nem tették közzé).

MELLÉKLET

Az Európai Közösség nyilatkozata az országhatáron áterjedő környezeti hatások vizsgálatáról szóló 1991-ben aláírt espoo-i ENSZ-EGB-egyezményhez kapcsolódó, a stratégiai környezeti vizsgálatról szóló jegyzőkönyv 23. cikkének (5) bekezdése értelmében

Az Európai Közösség kijelenti, hogy az Európai Közösséget létrehozó szerződéssel és különösen annak 175. cikke (1) bekezdésével összhangban, hatásköre kiterjed olyan nemzetközi megállapodások megkötésére és az azokból eredő kötelezettségek teljesítésére, amelyek a következő célkitűzések eléréséhez járulnak hozzá:

- a környezet minőségének megőrzése, védelme és javítása,
- az emberi egészség védelme,
- a természeti erőforrások körültekintő és ésszerű hasznosítása,
- a regionális vagy világméretű környezeti problémák leküzdésére irányuló intézkedések nemzetközi szinten való ösztönzése.

Az Európai Közösség továbbá úgy nyilatkozik, hogy már elfogadta az ezen jegyzőkönyv hatálya alá tartozó ügyeket szabályozó, tagállamaira nézve kötelező hatállyal bíró jogszabályokat, ideértve a bizonyos tervek és programok környezetre gyakorolt hatásainak vizsgálatáról szóló 2001/42/EK európai parlamenti és tanácsi irányelvet, és e jogszabályok listáját, a jegyzőkönyv 23. cikke (5) bekezdésének megfelelően, a jegyzőkönyv Letéteményeséhez be fogja nyújtani és azt szükség esetén frissíti.

Az Európai Közösség felelős a jegyzőkönyvből eredő, a közösségi jogszabályok hatálya alá tartozó kötelezettségek teljesítéséért.

A közösségi hatáskör gyakorlása – természetéből adódóan – folyamatosan fejlődik.
